

NUMARUL 10 BANI

NUMARUL 10 BANI

**ABONAMENTELE**  
Incep la 1 și 15 ale fiecărei luni și se plătesc tot-d-a-una înainte  
In București la Casa Administrației  
In județe și străinătate prin mandate poștale  
Un an în țară 30 lei; în străinătate 50 lei  
Sase luni . . . 15 » » » 25 » »  
Trei luni . . . 8 » » » 13 » »  
Un număr în străinătate 30 bani

**ANUNCIURILE**  
In București și județe se primesc numai la Administrație  
In străinătate, direct la administrație și la toate oficiile de publicitate  
Anunțuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia  
» » III . . . . . 2.— lei »  
» » II . . . . . 3.— » »  
Inserțiile și reclamele 3 lei rîndul

# EPOCA

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZA

Un număr vechi 30 bani

REDACȚIA  
3—STRADA CLEMENȚEI—No. 3

ADMINISTRAȚIA  
No. 3 — STRADA CLEMENȚEI — No. 3

APARE ZILNIC LA 5 ORE SEARA CU CELE DIN URMĂ TELEGRAME ȘI ȘTIRI ALE ZILEI

## PALADI-BEDMAR

Lucru hotărât, d. Palladi este un ministru fără noroc; d'abia scăpat, nu fără svicoliri și concesiuni, sigur, din lațurile năvodului în care încercau să-l prindă pescuitorii de portofoliu din Camera, nenorocitul este pus la și mai grea încercare cu afacerea Bedmar.

Poate va invoca d. Palladi ca scuza pentru atitudinea sa în această afacere, influența magnetică a predecesorului său imediat la ministerul domeniilor, care apasă asupra liberului său arbitru și-l împiedică de a face ceea ce și constiința lui și sfaturile partidului l'ar îndemna să facă, dar realitatea este că d. Palladi este condamnat să i-mite pe d. Carp, a cărui moștenire trebuie să o găsească cam oneroasă.

Legea pescuitului a expus pe d. Palladi la o saramură prematură pentru eitatea sa fragedă de ministru, dar nefast al d-lui Carp; noua afacere Bedmar se prezintă acum ca un legat și mai funest al d-lui Carp, căci aci nu credem să mai poată fi loc la vr'o concesiune, ipocrisie sau scamatorie.

Ne grăbim, în dorința noastră de a nu fi nedrepti cu d. Palladi, să declarăm că răspunderea afacerii Bedmar în faza actuală incumbă nu numai pescarului ministru al domeniilor, ci întregului guvern care prin articole de gazete și discursuri a denunțat în vremuri afacerea Bedmar ca o trădare națională și un gheșeft junimist.

Or, de vom dovedi, că în această cestiune, ca de altminterea în toate, colectivitatea este silită să respecte în mod servil decisiunile luate de guvernul conservator, se va constata o dată mai mult că în afacerea Bedmar, ca și cu legea minelor, cu legea maximului și cu pușca Mannlicher, nepriceputii de și au sberiat cu furie în opoziție, nu au putut de cit să înregistreze cu rușine fiasco lor o dată ajunși la putere.

Fie-care 'și aduce aminte de campania stupidă și violentă ce a dus-o *Voința Națională* în contra d-lui Carp, față de soluțiunea ce ministrul domeniilor crezuse de cuviință să o dea unei afaceri de moștenire; d. Carp declarase printr'un ordin formal, dat avocatului public din Suceava, că nu înțelege ca Statul român să răpească unor minori streini o moștenire care după toate drepturile naturale trebuia să le revie; printr'o circulară întindea soluțiunea dată afacerii Bedmar la toate casurile de moștenire ce puteau să se deschidă în favoarea unor moștenitori streini.

Această interpretare a art. 7 din Constituție, de și sănătoasă și dreaptă, avu darul să exaspereze prostia colectivității.

De aci, tunete și fulgere în cerul întunecat al *Voinței*: trădare, gheșeft, hoție!

Suntem dar în drept astăzi să punem o primă întrebare d-lui ministru de domenii:

D-le Palladi, de ce imitez pe d. Carp? Ai trebui să știi, ca ministru în curent cu afacerile departamentului d-tale, că Curtea de Casație stă de mai mult timp în divergență asupra afacerii Bedmar, în ceea-ce privește procesul de punere în posesiune.

Avocații d-tale dacă i-ai consultat au trebui să te lumineze asupra dreptului de a revendica pe cale de acțiune principală moștenirea Bedmar, de oare-ce singur ai proclamat ca Statul român, și numai Statul român, are drept la zisa moștenire.

De ce nu pornești cu o zi mai înainte acest proces?

Ori ești dominat pînă într'atit de privirea apăsătoare a d-lui Carp? Dacă d-l Palladi, abil în arta de a ocoli dificultățile, nu va răspunde că nu s'a gândit încă la afacerea Bedmar și că ne mulțumește pentru povața ce i-o dam, atunci îl vom pune o a doua întrebare.

Este adevărat că în Romanaiți, la tribunalul de Caracal, s'a deschis o moștenire rurală în favoarea unor streini? Este adevărat că avocatul public s'a dus la d-l Palladi și l'a întrebat confidențial dacă înțelege d-sa ca să intervie Statul?

Este adevărat că d-l Palladi a răspuns d-lui avocat public să-i prezinte un raport asupra afacerii? Este adevărat că raportul s'a depus de mult și că zace în cartoanele d-lui ministru, așteptându-i augusta și savanta rezoluție?

Dacă toate acestea sunt adevărate, de ce d-l ministru al domeniilor nesocotește cu atita indolență interesele Statului? Sau este și d-sa un trădător și un gheșeftar? Sau o fi bun prieten în afacerea de la Caracal cu deputatul-avocat a moștenitorilor streini?

Întrebări la cari desfidem pe *Voința* și pe *Gazeta* să ne răspundă: mai întâi pentru ce au greu ar potrivi un răspuns presintabil în cestiunea moștenirilor ce incumbă streinilor și al doilea, că vor fi încintate de noua încercătură în care a căzut d-l Palladi.

Este ostentiv de a releva zilnic toate inconsecințele colectivității; dar nu strică să le pui zilnic nasul în inconveniențele lor.

## DIVERTISMENT SI DIVERSIUNE

Colectivității sunt foarte agitați de cind un confrate conservator a calificat de «divertismente» oare-cari manifestațiuni ale partidului conservator.

Cel ce s'a arătat nesimțitor la calificativele de *miscărici, samsari, pancamiști*, se arată foarte gădilicioși și simțitori la cuvîntul divertisment.

Noi îi rugăm să aibă grijă de cinstea lor terfelită și să nu se ocupe de demnitatea partidului conservator, pe care știm să o apărăm.

Să vede că în acest divertisment colectivității caută o diversiune.

## LIMBA LUI SKUPIEVSKI

Polonezul Skupievski fiind naturalizat cetățean român și decretul fiind chiar apărut în «Monitorul Oficial», ast-fel în cit de acum înainte este cetățean român tot ca și Kirizopolus, Gorgos, Bastakis și alții, surtem în drept să-i cerem cel puțin de acum înainte să scrie românește și să lase la o parte limba polonă.

Cetățeanul român Skupievski se găsește pus în capul serviciului *Agenției telegrafice romine*, serviciu care are menirea să ne comunice zilnic, în schimbul unei plăți din partea noastră, principalele evenimente politice din omenire.

Să lăsam la o parte faptul că aceste comunicări se mărginesc în înștiințări despre pofta de mîncare a Suveranului Pontif, sau despre bătăliile lui Menelik — iar alte informațiuni mai serioase ne sosesc a treia zi după înfierbiușeala — și să ne oprim asupra stilului în care sunt redactate telegramele în cestiune.

O săptămîna întregă, zisa Agenție cu zisul Skupievski, ne-a trimis telegramele scrise în limba franceză, sub cuvînt că traducătorul d-sale e bolnav, și noi cari plătim spre a avea textul romînesc, am fost nevoiți să traducem proza Agenției Romine.

În sfîrșit a dat Dumnezeu și Domnul Doctor de s'a înșănătoșit traducătorul bolnav, și acum scrie romînește. Dar ce romînească, Doamne, Dumnezeule! Un fel de romînească naturalizată ca și d-nu Skupievski, ast-fel în cit telegramele sunt niște rebusuri pentru a căror deslegare vom începe să dam cite un premiu cititorilor.

## DIN LAC ÎN PUT

**Situațiunea la Iași. — Incercăturile guvernului. — Sentimentul d-lui Sturdza. — Un act de energie**

Spera guvernul și în special d. Dim. Sturdza, că închizindu-se sesiunea Corpurilor Legiuitoare se vor liniști și patimile și vor amuși nemulțumirile.

Se întimplă însă tocmai contrarul: mai grea e azi situația d-lui Sturdza de cum a fost atunci cînd a smuls Camerai al cincilea vot de încredere.

### Situațiunea la Iași

In toată țara, depuțaii cari s'au întors în căminele lor au constatat nemulțumirile ce a ridicat în contra regimul liberal. Dar mai ales la Iași nemulțumirile sunt mari de tot. Demisiunea d-lui G. Mirzescu din președinția clubului liberal din Iași este o dovadă despre aceasta.

In adevăr, partidul liberal din Iași este frământat de o mulțime de neînțelegeri și nemulțumiri în contra guvernului, așa că liberalii guvernamentali aproape nu mai sunt acolo și în consecință situația electorală este pierdută pentru guvern. D. Mirzescu, răspunzător de situație ca președinte al clubului, văzînd cit de mult se pronunță nemulțumirile în contra guvernului, și-a dat demisiunea din președinție, rămînînd însă membru al clubului și de o comandă devotat guvernului, pînă cînd va putea beneficia de situația sa în partid.

### Incercăturile guvernului

In afară de demisiunea d-lui Mirzescu, mai sunt de pus la socoteală și atitudinea prințului Dim. Ghica, și un conflict ce s'u produs eri între d. Dim. Sturdza și d. Eug. Stătescu, acesta opunîndu-se la numirile de prefeți propuși de d. Sturdza și dînd în vileag neînțelegerile dintre d-sa și președintele consiliului.

Toate acestea au contribuit nu numai la zdruncinarea desăvîrșită a prestigiuului guvernului, ci și la o sumă de greutăți ce se ivesc zilnic în privința numirilor în administrație, greutăți cari crează încercături atît de mari d-lui Dim. Sturdza, în cit nici cele mai neînsemnate numiri în administrație nu pot trece fără să se pună în evidență neînțelegerile chiar și dintre miniștri.

### Sentimentul d-lui Sturdza

D. Dim. Sturdza are perfect sentimentul situației sale subrede; știe nemulțumirile ce s'au creat, știe tot ce se pregetește în contra d-sale și își dă seamă de ambițiunile fie-cărui. Știe aceasta și amicii devotați ai d-sale, cari sunt hotărîți a face o ultimă încercare ca să pună piciorul în prag.

In acest scop se fac mari pregătiri. Întîi se vor lămurii raporturile cu fevisti. Și în această privință un ministru a declarat textual:

— In curînd vom zdrobi pe Fleva!

### Un act de energie

Apoi d. Sturdza va căuta să-și lămurească situația față de d. Eugen Stătescu, împrejurul căruia s'a format un grup politic, care la nevoie poate delermina retragerea d-lui Sturdza.

Pentru a pune odată capăt acestei situații nesigure, colectivității se laudă că la toamnă d. Sturdza va recurge la un act de energie față de d. Stătescu.

### Tantal.

## POLEMICĂ NEPLĂCUTĂ

Liberalii țin cu ori-ce preț să pue lupta între ei și noi pe terenul cinstei.

Oricît ne-ar costa să vedem cohorîndu-se discuțiunile la un așa nivel, nu putem, din punctul de vedere al intereselor noastre de partid, de cât să ne bucurăm de stîngăcia celor ce ne atrag spre asemenea polemici.

Crezînd că pot să ne înjosească pînă la nivelul lor, liberalii să silesc să ne atingă cu abuzurile unor funcționari, descoperite și urmărirea sub guvernul nostru.

Dacă n'ar fi de cât faptul că ei își fac o armă din descoperirea și urmărirea abuzurilor de către noi, încă ar fi suficient pentru a învedera decrepitudinea morală a partidului liberal-național.

Si cînd își umplu fără fond coloanele

fără fund în amintirea unor polemice cu privire la afacerea Brenning, ei uită că nici o dată nimeni din partidul nostru nu s'a ocupat de această afacere de cât pentru a critica unele schimbări de magistrați, unele acte de procedură, unele schimbări de secții și revoturi ale instanțelor judecătorești. Cestiunile acestea au și ele însemnătatea lor, justiția trebuie să fie dreaptă chiar față cu cei vinovați și o dovadă despre aceasta ne-a dat-o de curînd Franca, unde un conflict s'a produs între Camera și Senat numai pentru că o afacere a fost dusă de la cabinetul unui judecător de instrucție la cabinetul altui judecător.

Vedeți, domnilor colectivști, că nu ocolim cestiunile. Suntem gata să primim discuția pe toate terenurile, căci nu avem nimic de ascuns.

Dar d-voastre?

Primiți discuția cu noi pe acest teren?

Consimțiți să răspundeți pe aceiași precisiune?

Vă puteți disculpa de toate ticăloșiile d-voastre?

Și cel puțin aveți în față d-voastre adversari leali. Acum de curînd s'au descoperit abuzuri la accisele Brăilei. Oare noi am înscenat pe tema aceasta o campanie infamă ca a d-voastră cînd cu afacerea Șuțu de care pomeniți și azi? Nu. S'au descoperit abuzivii. N'avem nimic de zis. precum nu v'e îngăduit să suflați o vorbă de afacerea Șuțu.

Noi cînd va acuzăm, va învinim că șefii d-voastre, Ion Brătianu cel d'întîiu, au patronat pe hoți, pe bandiți și pe gheșeftari.

Vorbiți de Șuțu. Ia să să vorbim noi de frunțați d-voastre politici.

Pentru azi vă dăm o singură dovadă; cînd veți pofi vom continua.

In anul 1878 s'a constata de o comisiune de ofițeri că obuzurile de cari ne servisem în timpul resbelului, isbușeau în interiorul tunurilor.

Ion Brătianu, fiind ministru de reshel, în cunoștință de procesul-verbal al comisiunei, însă nu ia nici o măsură în contra culpabililor.

In 1888 i s'a dat lui Ion Brătianu, de către colonelul Sergie Voinescu, probe că amicii săi au făcut un gheșeft cu această afacere. El refuză însă să dea ori-ce urmare denunțării, pentru a face pe culpabilii să beneficieze de prescripțiune.

Cînd veți voi, domnilor liberali, va vom reproduce declarațiunile generalului Carp, ale căpitanului Dimancea și ale celor 12 coloneli cari au trebuit să amenințe cu demisia spre a face a să cerceta afacerea fostului colonel, senator și secretar general al lui Ion Brătianu, colonel Maican.

Dar chiar cînd au trebuit să se înceapă cercetările, s'a căutat a să face lu.rurile mușama. S'au pedepsit denunțatorii. Camera a aparat prin un vot pe Maican. Ion Brătianu a spus că cunoaște toate aceste afaceri și a declarat că sunt curate, deși Curtea de Casație le-a osîndit în urmă.

Și dd. Caton Lecca și P. Grădișteanu au denunțat în Camera că d. Stătescu a vrut să facă vînt, spre a pleca din țară, unuia din denunțatorii.

După toate aceste fapte, Dumitru Brătianu, șeful partidului liberal, a fost autorizat să califice regimul lui Ion Brătianu de «regim de jaf, de corupțiune și de hoție».

Acum va întrebăm, domnilor colectivști: sunteți autorizați d-voastre să vorbiți de abuzurile unor funcționari subalterni cari au fost dați de noi pe mina justiției?

Negreșiți, puteți avea și această îndrăzneală, însă, așteptați-vă atunci ca să tadoim formatul ziarelor noastre și să le adăogăm și suplimente, pentru ca să înșirăm toate hoțiile, începînd de la Warschawsky-Simion Mihălescu, continuînd cu resemnarea lui Nicolae Cernavoda-Constanța, și sfîrșind cu Stolojan, Radu Mihai, Maican, Anghelosen, etc., cari toate au fost știute și patronate de șefii liberali.

Oricît ne e scribă de asemenea discuțiuni, fiți incredințați că nu vom lăsa să treacă o însuare la care mai întîiu să nu răspundem și după care să nu va aruncăm în față ignominiiile voastre—la cari de sigur nu veți răspunde.

## SERBAREA DIN URLAȚI

— Localizare —



D. primar al urbei Urlați, își bătea capul de multă vreme ca să iscodească o solemnitate locală, care să facă pe lume să mai vorbească puțin de acest oraș, devenit celebru printr'o simplă propozițiune a soldatului întreat de Vodă. Intr'o zi, în sfîrșit, tot răsfoind, pentru a suta oară arhivele municipale, află că celebrul Iorgu de la Sadagura, imortalizat de Alexandri, era născut local în apropierea Urlaților. Nu-i trebuia mai mult domnului Primar Năstase Terchea. Era mai bine de două-zeci și cinci de ani, de cînd adevăratul răposase, dar nimeni nu se gîndise ca să i facă în public cununta pomeneire. De aceea, d. primar vesti în toată țara, prin gazete, că are să i se facă, prin serbări ne mai pomeneite, a două-zeci și cincea aniversare a morții lui. Congrese, arcuri de triumf, discursuri, banchete. ca de lemn, care alegorice, reprezentații teatrale în casele lui Drăgoiescu, focuri de artificii, nimic nu trebuia să lipsească din acest glorios program. Toate corpurile medicale din Romînia hotărîra imediat să trimeată reprezentanți. Academia noastră nu se lasă mai pe jos, și delegă pe doctorul Cascăgoreanu pentru această misiune, de altminteri foarte piznuită. De și foarte tînar încă, doctorul Cascăgoreanu își facuse foarte repede faimă prin mai multe decese neașteptate și sgomotoase, cum și prin celebra sa broșură: *Arta de a se pune jos, sau știința oculistului aplicată la maladiile persoanelor șezătoare*, urvaj plin de vederi nou, al cărui colorat a fost născocirea unui monoco pentru persoanele constipate. Bun de trăiu, de alt fel, și bine făcut spre a reprezinta, în lumea Cricovului, poporul energetic, vesel și hazliu care ne credem a fi!

— Tu, vii cu mine? întrebă el pe prietenul nostru Ștefan.

— In ce calitate? răspunse acesta.

— Ei, ca jurnalist, dacă vrei. Presa e inventată.

— De fapt, așa e; eu nu scriu nicăeri. Deci, snt jurnalist.

Și Ștefan, care se plictisea grozav în acel timp, își făcu geamantanul.

### II

Se hotărî de către d. primar ca invitați să se culce pe la locuitorii orașului. Căci p'acolo oamenii sunt gazduitori, primitori, mai ales dacă ai vr'o împuternicire de undeva. D. consilier Coviltiru nu se miră de loc deci cînd doul tineri streini prezentîndu-se la ușa lui, următoarele două cărți de vizită îi fură înmîinate: *Doctorul Cascăgoreanu, de la Facultatea din Paris și Ștefan Fluțoreanu, redactor al Invențiunei Politice și Literare, jurnal de interes general*. Fără ca să-i primească el însuși, căci d. consilier Coviltiru se ținea mare de tot, zise să-i instaleze slujnica, într'o odaie convenabilă, în care li se așeze o masă plină de indestulare pentru două stomacuri goale ca ale lor. Seara au avut loc petrecerile. Doctorul, după ce hânse zdravăn din vinișorul renumit al Consilierului—caci nu uități că Urlați sunt strînsi între vile Dealului mare, pe atunci nefloxerat—după ce bău, zice, doctorul avu poftă să meargă la spectacol, dar Ștefan nefiind dispus rămase a-casă. Căci acesta se gîndea tot de o dată, și la ultima-i amantă care îl trădase, și la gîtul modelat delicios al Mariiți, servitoarea d'acolo, care tot da tiroale pe la ușa.

### III

— Intra.

Bătuse cine-va la ușă, încelinel, și Ștefan era pus între melancolia amintirii și dragă-lășia speranței, situație tot-d-a-una primejdioasă pentru virtute. Și Marița intră. Ștefan tresări de încurie și își făcu planurile cele mai îndrăsnite. Dar Marița nu părea de loc dispusă la glumă:

— Coconășule, îi zise ea, coconița, care e singura a-casă, mai adineauri nu știu ce a avut, că i-a venit rău. Știind că e un doctor renumit printre mușafirii Bucureștenii pe cari îi găzduim noi, m'a trimes să-i caut. Nu sunteți dumneavoastră?

— Firește că eu! zise Ștefan, care nu era tocmai așa prost.

Și porni după Marița, lufud aerul de importantă care convenea profesiunii îmbrățișate fără veste. Intr'o odaie luxoasă văzu o femeie lare frumoasă și trîntită cu neglijența pe o canapea. După ce-și dădu la o parte, cu un gest lenes, părul negru care îi ascundea fruntea și îi cădea pe ochi:

— Am să vă rog ceva, doctore, zise ea, cu o voce domoală și armonioasă ca un



oftat de flaut. Aș vrea... dar nu-l așa că mă pot crede discretă profesională?  
— Cine ar avea-o, dacă nu eu? zise Ștefan cu un aer convins.  
— Ei bine, doctore, continuă roșind adorabila clientă, aș vrea să știu dacă nu sunt destinată să ajung mamă, într'un timp apropiat.  
— O să vedem imediat, zise Ștefan imperturbabil și cu o gravitate grozavă.  
Nu știu cum făcu el, că după trei minute, falșul medic primea o palmă, și încintătoarea M-me Coviltiru îi strigă, dîndu-l afară.  
— Mizerabile! am să-i spuie!

— Ași fi făcut mai bine să mă adresez Marii, cugeta Ștefan, care avea un bun fond de filosofie.

O clipă mai pe urmă, Marița venea să-l facă o confidentă asemenea cu a stăpîne-si și să-l ceară aceeași consultație, dar lucrurile se sfîrșiră într'un mod mai puțin tragic.

## IV

— Ei, ce ai făcut la teatru?  
— Am petrecut, mă! Am făcut cunoștință și cu o femeie, să te lingi pe buze mă, și dacă vii tocmă acum la trei, am făcut-o doar din respect pentru gazdă, căci alminteri nu veneam de loc.  
Și s'au culcat.

A doua zi o altă servitoare a d-lui consilier se prezintă cu oare-care solemnitate.  
— D. doctor Cascăgureanu? Intrebă ea.  
— Eu sunt! răspunde adevăratul medic.  
— Vă poștește domnu în odaia dumnealor.

— Viu numai de cit.  
Și cînd servitoarea eși:  
— Știu eu ce este, zise el către Ștefan. Nimic de geaba pe lumea asta!

Dobitocul ala mă găzduște, dar vrea să-mi sustragă o consultație. El e un sedentat în calitate de magistrat. O fi citit broșura mea. Numai să nu-mi ceară să-l pui un ochi artificial!

Dar Ștefan nu era tot așa de liniștit ca prietenul său.

Cînd acesta se reîntoarse, după un sfert de ceas, era cătrănit de minie.

— Știe tot, se gîndi Ștefan, și că să fie furios pe mine.  
Dar doctorul Cascăgureanu, tot plimbîndu-se cu gesturi exasperate:

— E prea mult! zise el. Să-mi vorbească așa de obraznic pentru un fleac.  
— Hm! zise Ștefan. Ce îi-a spus consilierul?

— M'a luat cu vorbele astea: «Domnule, v'ati purtat ieri seară ca un moic cu o femeie demnă de tot respectul.» Am înțeles numai de cit că el a văzut ieri, la teatru, familiaritățile mele cu dama de care țiam vorbit și care probabil îi este amantă.

— Ei, și tu ce i-ai răspuns?  
— Simplu: «Domnule, înti pare rău că v'am jignit, dar am răspuns doar propunerilor făcute.»

— Atunci?  
— Atunci a rămas cu gura căscată. «Imi juri, domnule pe parola d-tale de onoare că ea îi-a dat ceva să înțelegi?» Imi dau parola mea de onoare, am zis eu fără soavăre, și o voi constrînge să spue chiar dînsa. Bine, zise el, și apoi a început să se tîngue: «O! femeile!»

— Și pe urmă?  
— Și pe urmă l'a apucat nebulina. «Tot una e, domnule, nu se poartă cine-va așa într'un oraș în care e primit într'un mod oficial și în care se reprezintă o țară întreagă. Face nația de ris!»

Și a eșit gesticulînd ca un zmintit.  
«Iacă pentru o secătură de miuere! zicea doctorul miniat. O, las că nu se sfîrșește aici, ori își va retrage cuvintele pe cari le-a zis, ori vom vedea.»

Și doctorul Cascăgureanu sufla ca o focă prinsă în cange de pescari.

Marița intră. Ea era tristă de tot, cînd dădu lui Ștefan un bilet pecețluit cu îngrijire. Acesta îl citi și îl întinse prietenului său.

«Doctore, era scris, scuzați violența. Mă gîndesc că n'ai putut rezista la niște cochelării așa de infernale, și te plîng mai mult de cit te-aș blama; ești, în adevăr, victima unei din cele mai grozave trădări care se poate închipui, căci, s'o știu bine, ea m'a înțărțat în potriua d-tale...»

— Ah! ce mai bastoane i-aș trage! Intrerupse doctorul Cascăgureanu.

«O rugăciune acum, continua scrișoarea. M'ai îndatora mult părăsind casa în care eram fericit să te primesc, dar în care tre-

bue să pricepi că prezența d-tale este o jenă pentru amîndoi.

Primiți, etc... «Coviltiru».

— Apoi dacă se scuzează, s'a isprăvit! Să plecăm.

— Să plecăm! zise Ștefan. Dar trebuie să recunosc și tu, mon cher, că nu-i tocmă greabil să voiajezi cu un domn a cărui conduită te expune la asemenea neplăceri. Să mai poștești să mă chemi la centenarul doctorilor renumiți!

— E drept că nu m'am purtat demn, se gîndea cu amărăciune bietul Cascăgureanu. Alan.

## INFORMAȚII

D. M. Holban, vice-consulul nostru la Geneva, a fost ales membru al societății regale de geografie din Londra. D. Holban e primul Român care face parte din această societate.

Ni se telegrafiază din Iași: Curtea de Apel, în majoritate, a respins apelul comunității eline din Galați, în procesul acesteia cu d. Bonacchi.

Secțiunea a II-a a inaltei Curți de Casațiune a respins ieri recursul făcut de Șabechi și Olga Lațescu în cunoscuta afacere din str. Alexandrii.

Cei doi Condamnați ai Curții de jurați de Ilfov, vor face deci pedepsele date de această curte.

O telegramă din Bacău ne aduce trista știre că ieri, la orele 5 după prînz, a încetat din viață d. Ernest Sturdza, fost director general al poștelor și telegrafelor și fost decan al baroului avocaților din Bacău.

Condoleanțele noastre intristatei familii.

D. general Crătescu s'a exprimat în următorii termeni în fața mai multor persoane, despre d. general Budișteanu:

— Legea poziției ofițerilor este o lege personală, căci d. general Budișteanu împlinind 43 ani de serviciu urma să se retragă la pensie conform vechei legi. Eu de ași fi ministru, ași trimite pe generalul Budișteanu înaintea unei comisii, care sunt sigur că l'ar declara ori nebun, ori cel puțin incapabil.

O luptă violentă a izbucnit între celebrul Simulescu și d. Crăsnaru, prefect de Vilcea.

Vom da mîine amănunte despre acest conflict.

În urma apelului nostru de alaltă-ieri, privitor la Asilul studenților romini din Bucovina, au contribuit pentru fondul acestui asil d-nii:

Marmorosch-Blanc 200 lei, Banca Jeschek 200 lei, Banca Romîniei 200 lei, Marinescu Bragadiru 100 lei, Socec 100 lei, societatea Națională 60 lei, Monteoru 40 lei. În total 900 lei.

Această sumă a fost transmisă prin d. profesor Grigorovița, la Cernăuți, d-lui baron Eudoxiu Hurmu-

zaki, președintele comitetului de inițiativă.

D. Dim. Sturdza a însărcinat pe d-nii Gheorghian, prefect de Iași, și Nicu Gane, să intervie pe lingă d. Mirzescu spre a-și retrage demisiunea din președinția clubului liberal din Iași.

O nouă barbarie polițienească: A seară s'a prezentat la redacțiunea noastră un negustor, anume C. Măgureanu din strada 10 Mese No. 20, alegător în colegiul II. Era într'o stare de plîns; plin de singe și cu mina ruptă.

Nefericitul ne-a spus că erî după amiază, la orele 3, reclamînd în contra unui circimar ofițerului de sergent Dinu, acesta drept răspuns l'a înjurat și l'a trimis la secția de la cîmpul Moșilor. Aici comisarul Iliescu l'a bătut într'un mod îngrozitor, umplîndu-l de singe.

Victima a reclamat prefectului poliției.

## ANCHETA LA BRÂNCOVENEASA

Compunerea comisiei.— Concluziunile.— Opinie deosebită. Nîmicirea calomniilor.

Am primit raportul comisiei aleasă de obșteasca adunare testamentală pentru verificarea socotelilor epitropiei așezămintelor brîncovenești pe anii 1892, 1893, 1894.

Compunerea comisiei  
Iată membrii cari au compus comisiunea:

P. S. Episcopul Dunării de jos, Partenie; Domnul G. Lahovari, președintele Curții de Compturi; d. Peticari, consilier la aceiași curte; d. Ștefănescu, director la Banca națională; d. Zisu, sub director la aceiași bancă; d-nii I. Constantinescu și Luca Ionescu, cel dintîiu inspector financiar, și cel de al doilea inspector administrativ al Statului; d. Costescu-Comăneanu, și d-nii Becheanu, P. Dancovici și Al. Miclescu.

Concluziunile

Concluziunile raportului sunt: că administrația în cursul acestor ani și-a făcut pe deplin datoria; că epitropia a administrat cu toată sîrguința și buna credință; și că este de opinie a să da epitropiei descărcare pentru gestiunea acestor trei ani verificați.

Opinie deosebită.

D. Al. Miclescu a făcut o opinie deosebită.

Prima cestiune pe care d-sa o pune în evidență este că comisia a fost compusă din 13 membri și că raportul n'a fost semnat de cit de 6 membri.

Aceasta e o inexactitate.

Comisia a fost compusă din 11 membri căci doi, și anume dd. dr. Felix și Cantacuzino, au refuzat de la început să ia parte la lucrările comisiei, pe motiv că sunt prea mult ocupați, iar raportul a fost iscălit de 7 membri, iar nu de 6.

Apoi d. Miclescu face observațiuni cu privire la niște cestiuni despre cari raportul comisiei a dat cele mai amănunțite lămuriri.

De altminteri însuși d. Miclescu spune în cele din urmă că este de părere și d-sa să se dea descărcare actualului epitropii pentru gestiunea ei.

## Nîmicirea calomniilor

Iată deci la ce se reduc toate insinuările unor organe în jurul așezămintelor brîncovenești.

Raportul comisiei de socotelii dă cea mai bună desmîntire unor afirmațiuni răutăcioase și tendențioase.

## GUVERNUL OCULTEI

Că guvernul actual este ocultist, adică instrumentul Ocultei, aceasta o dovedește chiar numele Ministrilor cari compun cabinetul, fără să mai fie nevoie de alte cercetări.

Dacă nu credeți, poștiți și citiți:  
P. Oni  
Stoi Cescu  
B. Udișteanu  
Sto. Zojan  
S. Turdza  
Palad I.  
Stăteșcu  
Can Tacuzin!

## STIRI MILITARE

O comisie compusă din d-nii general Arion, colonel Gramătescu și locot-colonel Iliescu, a fost însărcinată să asiste la primirea aparatelor și mașinilor comandate în străinătate pentru pulverizarea ce s'a clădit la Căteu la Dudași pentru fabricațiunea pulberii fără fum, necesară cartuşelor armelor romne Mannlicher. Această comisie se va duce la Predeal, unde urmează a se face recepțiunea, imediat ce autoritățile vamale vor încunoștința pe președintele ei.

D. general Băicoianu, inspectorul general al cavaleriei, a solicitat de la d. ministru de război să ordone eșirea în un mare lagăr de instrucție a tuturor trupelor de cavalerie permanentă; arătînd avantajul ce se va face din această concentrare pentru instruițiunea atle a trupel ei și a ofițerilor de toate gradele cari pe lingă că se vor obicinui cu diferitele faze ale vieții de lagăr, vor profita și prin aceea că vor cunoaște multe din părțile țării, în timpul lungilor marșuri ce-și propune a efectua cu aceste trupe.

D. general Budișteanu nu a dat încă nici o soluțiune.

În urma intervenției d-lui general Băicoianu, inspector general al cavaleriei, ministerul de război a aprobat în principiu mutarea școlii speciale de cavalerie de la Trgoviste într'o altă localitate din țară, unde se va clădi un local special, ale căruia planuri și deșise sunt deja întocmite pentru Buzău. O comisie compusă din mai mulți ofițeri superiori, între cari comandantul școlii și șeful serviciului de geniu al corpului 3 de armată, se va în-

truni în cursul săptămînei viitoare în localul diviziei independente de cavalerie pentru a decide asupra ultimelor modificări și îmbunătățiri ce sînt de adus planurilor.

D. general Sallmen, care fusese însărcinat cu primirea cailor cavaleriei permanente de la comisiunea de remonță, a înaintat d-lui ministru de război un raport prin care arată că pe cît timp se va persista în ideea de a se remonța din Austro-Ungaria nici o dată cavaleria nu va fi bine montată, de oare-ce costul de 500 lei, de cal, în care intră și cheltuielile comisiei, este cu desăvîrșire insuficient pentru această țară, cînd remonțorii italieni, francezi, germani, srbii și chiar austriaci plătesc integral cite 850—900 fr. calul, astfel că comisiunile noastre nu pot căpăta de cît brucurile.

D. general Sallmen insistă asupra necesității instituirii depozitelor de remonță care să fie încă alimentate cu cai de Don pentru cavaleria permanentă și cu cai Cerchezești pentru cea teritorială.

## Moartea arhiducelui Carol Ludovic

(Prin fir telegrafic)

Vienna, 7 Maiu.

Arhiducele Carol Ludovic a murit la 6 ore 45 m. dimineața.

Cea mai mare parte a ziarelor în edițiunii extra-ordinare, exprîmî sentimentele lor de adîncă condoleanță precum și acelea ale populațiunii, cu ocazia morții Arhiducelui Carol Ludovic.—În ace lași timp aceste ziare relevează minunatele calități ale defunctului.

Împăratul a petrecut toată noaptea lingă fratele său.

Arhiducele Franț Ferdinand a sosit în timpul dimineții.

Vienna, 7 Maiu.

La Camerele deputaților din Vienna și Budapesta și la Camera senatorilor din Budapesta, președinții au exprîmat sentimentele lor de condoleanță cu ocazia morții arhiducelui Carol Ludovic, al relevat calitățile defunctului și au declarat că popoarele Austro-Ungariei iau parte la durerea suveranului lor mult iubit și a familiei domnitoare.—Ședințele s'au ridicat în semn de doliu.

Împăratul, Împărăteasa și toți membrii familiei imperiale s'au dus la palatul defunctului pentru a exprîma sentimentele lor de condoleanță.—Împăratul a făcut o rugăciune la piciorul catafalcului.

Regina Victoria a exprîmat sentimentele sale de condoleanță prin intermediul ambasadorului englez sir E. Monson.

Vienna, 7 Maiu.

Înmormîntarea arhiducelui Carol Ludovic se va face Vineri după amiază.—Știrea în privința morții arhiducelui a cauzat păreri de rău cele mai sincere în toată monarhia.

Corpul defunctului, a cărui fisionomie nu s'a schimbat, se află pe patul de moarte pe care arhiducesa Maria-Teresa l'a împodobit cu crini albi și roșii.—Văduva defunctului și principesa Stefania au depus coroane.

Printre nenunțatele telegrame de condoleanță se află și aceea a împăratului Wilhelhelm.

Într'o ședință extraordinară a consiliului municipal, d-nu Strobach, primar, a ținut un discurs de condoleanță.

Camera seniorilor e convocată pe mîine în ședință de doliu.

## DEPEȘI

(Serviciul Agenției Romîne)

Paris, 7 Maiu.

Ziarele conservatoare aprobă în unanimitate serisoarea ducelui d'Orleans.

Republicanii scotocesc că această serisoare nu poate să inspire nici cea mai mică neliniște pentru viitorul instituțiilor democratice.

Paris, 7 Maiu.

La 26 Maiu bursa de comerț va fi închisă în onoarea serbărilor încoronării Tarului.

Paris, 7 Maiu.

Președintele Republicei a informat consiliul

## FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

9)

## HENRI GRÉVILLE

## TAINA MORTULUI

— Ce credeți d-voastră, domnule, zise aceasta, în ce privește scrișoarea? Trebuie să aveți oare-cari prezumțiuni relative la ce conținea?

Benois ezită un moment; stînge rece al Estellei îl exaspera.

— Nu este teamă, zise el, să nu fie vre-o revelațiune, adevărată sau falsă, fapte cari...

— O scrișoare anonimă?

— Nu este probabil. Raymond ar fi desprînt un scrișoare anonimă.

— Ce-ar fi putut să se spue într'însa? zise cu exaltațiune d-na Montclar. Familia noastră, slavă Domnului este fără pată! Dacă ar fi avut, nu zic o pată, dar numai o stropitură!... Dar nu!... Suntem curați ca hermina, aflîd din partea Beaurand că și din partea Vernon, care era soția fratelui meu. Familia Brunaire este de asemenea fără hînuială...

Ah! Vă gîndiți la aceasta, zise privirea lui Benois, în cît ea se opri pe dată.

— Scumpa mea, zise ea, sculându-se și luînd pe Estella de braț, sper că nu vor fi îndrăznit să te murdărească de părerile lor, pe tine și pe al tăi.

— Sper zise Estella, înconjurat cu bra-

țul său talia d-nei Montclar, privind pe Benois de astă dată cu un aer plin de asprime care îi biciuși fața. Pe mîine mă acuza, domnule; de a fi într'u ceva vinovată de moartea soțului meu?

— Nu încă doamnă, zise el răspunzînd la desfidere prin desfidere.

— Dar o vor ataca?

Aceasta e probabil. Multe persoane știu că a fost o scrișoare; nu eu le-am spus, pot să vă afirm. Se caută a ști ce conținea acea scrișoare; de aci pînă la presupunerea defaimătoare nu este departe. Estella cugeta: «Eri d-na de Polrey care era amica mea; astă-zi acest om pe care nu-l cunosc...»

— Domnule, zise ea cu fîrie, am comis vre-o nedreptate? Fără să știu, am lezat pe cine-va? Ce interes poate avea lumea pe care nu o cunosc pentru a zdruncina reputațiunea unei femei?

— Nu știu nimic, doamnă, și-am avut onoarea să vă spun deja aceasta. Vă rog să nu aveți nimic contra mea dacă v'am făcut cunoscut; mi se părea că trebuia să fac aceasta față cu amicitia mea pentru Raymond și de asemenea pentru respectul meu pentru tot ceea-ce atinge de numele său.

— Nu te teme de nimic, fîca mea, zise d-na Montclar; dacă te vor ataca, eu te voi apăra. Nenorocirea ta este destul de mare fără să se mai adauge calomnia; nimeni nu va mai îndrăzni să zică ceva cînd va vedea că eu sînt în onoarea ta prin a mea! Sărutămă, nepoata mea, și ține fruntea sus. Veți fi apărată; la trebuință veți fi răsunată, nu este așa, domnule Benois?

— El se înclină în tăcere. Privirea Estellei se îndreptă spre dînsul zicîndu-i: «Ce țiam făcut, pentru ca să-mi fi inimic?»

Privirea lui Benois îi răspunde: «Pentru ce portretul tău era rupt în bucăți, în ce-

nușă?»  
Dar ea nu înțelese, pentru că nu văzuse nimic.

## VII

Stînd pe un scăunel, dinaintea micului birou din camera sa de culcare, Estella se gîndea.

Ea se așezase la birou pentru a scrie cui-va, pentru a-i istorisi durerea sa, obștiine vreo simpatie, și în urmă, cînd puse mina pe condei, își dădu seama că nu avea cui să scrie.

Moravurile noastre sunt astfel întocmite în cît o fată nu poate să aibă o viață a sa proprie; ea participă numai la aceea a părinților săi, ne primînd, nici ne făcînd vizite de cît cu mama sa, afară numai dacă nu are amice recunoscute de familia sa. Lesne se înțelege că o orfană se găsește mult mai izolată dacă vre-o catastrofă o privează repede de cei ce o înconjură.

Estella, care nu avusese alte relațiuni de cît acelea cu baroana de Polrey, își dădu seama că era singură în lume. Ea nu cunoscuse nici o femeie cîreia să poată să-i arate suferința sa, nici un bărbat pe care să poată să se sprijine. D-na Montclar o adoptase dinainte ca fiind chemată să devie soția nepotului său, aproape nepoata sa,—dar această amicitie era dedată prea recent, evenimentele nu ar putea oare să o modifice?

Nimeni căruia să se destăinuască! D-na Montclar era femeia cu care era imposibil tinerei femei să vorbească de cele ce o neliniștează; cum să atîngă numai chestiunile arzătoare cari învăluiau tragicul mister?

Nici o dată Estella nu simțise trebuința unui sprijin. Copilaria sa tristă, lingă o mamă bolnavă și preocupată, o obișnuise de timpuriu de a nu căuta ajutor de cît în

ea însăși.

O veselie ușoară, complectată prin o rememnațiune surzătoare, forma fondul acestei naturi ferice. La școală, se bucura de tot, prinsese gust de toate, chiar de studii, și se arătase bună camarada, fără exclusivismul puțin întunecat care vă face amice; astfel că, foarte populară printre semenele sale, ea nu formase nici una din acele legături de adolescență cari fac un așa mare rol la începutul vieții.

Domnișoarele de Polrey nu erau de fel plăzmuite cu un caracter ferm, pentru a-i inspira sentimente vii. Împreună, tinerele fete, din care Estella era cea mai mare, apăruse în lume, în același timp ele se amuzase de ceea-ce li se părise comic, nimic tragic nu se afla în acest strat subțire de apă care curgea pe pietriș.

D-soara Brunaire simțea foarte bine că o dată măritate cele trei soațe vor lua căi diferite, pe cari nu aveau de fel să se mai întâlnească. D-soarele Polrey vor lua viața drept un cotillon bine condus și își vor asigura bunt tovarăși, Estella voia ceva mai serios: ea dorea un bărbat pe care să poată să-l stîmeze și să-l iubească pe el singur plină la mormint.

Ea înțilnise aproape idealul său în Raymond de Beaurand; aproape, căci stîmă venise îndată; numai iubirea lipsea... Estella spera că și aceasta va veni cu vremea.

Cu toate acestea nu fără oare-care luptă interioră acceptase ea această căsătorie. «Ea voește să fie rugată» zicea cu răutate Valentina de Polrey.

O idee așa de meschină era departe de sufletul Estellei; i se părea aproape periculos de a lua de soț pe un bărbat pe care ea nu era sigură că l va iubi vre odată și căruia nu-l putea jura dinainte că-l va iubi numai pe el și pentru tot-d-a-una.

În acest mod răspunsese ea d-nei Montclar, cînd aceasta venise să o rouze să consimtă.

Bătrina aprobase delicateța scrupulului; dar, cum se face tot-d-a-una în asemenea ocazii, ea îndepărtase această obiecțiune a unui suflet inocent și mîndru:

— Ai înțimă prea sus pusă, scumpa mea copilă, pentru a nu iubi cu desăvîrșire o ființă pe care o simezi și care are pentru tine o pasiune atît de puternică!

Estella consimțise... În acest moment cînd, singură în camera preparată pentru tinăra pereche, ea se scobora în adîncul sufletului său cu o precizie nemiloasă, se învinovăța cu amărăciune de a se fi lăsat să fie convinsă și că nu refuzase cu tărie.

Nu pentru o trebuință egoistă de odihnă și de fericire exprîma regrete tinăra femeie: o teamă vagă, inspirată de cuvintele lui Benois, o agita cu putere. Era sigură că era fără vină; dar se putea ca o acuzățiune făcută contra ei, în adevăr, să fi fost așa de gravă în cît Raymond să fi preferat să moară de cit să-i spue și ei?

Dacă va fi fost așa, n'ar fi fost mai bine pentru Raymond să sufere din cauza unui refuz? Pe o altă, care n'ar fi fost orfană, izolată de cei ce înconjură în mod aparent, ar fi îndrăznit cine-va să o calomnieze în așa fel?

— El ar trăi, fără îndoială, dacă nu aș fi fost soția sa, se gîndi Estella mîhnită.

Și revenindu-și puțin, ea adăoga:

(Va urma).



## TEATRE, CONCERTE, SPECTACOLE.

**Grădina Jigulița.** — Joi 9 Mai. Trupa de operete.

de ministrul de primărie grațiosă ce-i-a făcut țarina cînd s'a dus să o salute la Frouard. Ministrul vor începe Joi examinarea proiectelor fiscale prezentate de d. Cochery. Consiliul a decis să acorde extradarea avocatului berlinez Friedmann, cerută de Germania.

Roma, 7 Mai.

«Agenția Stefani» publică o depeșă din Massauah care dă numele membrilor consiliului de rebel chemați să judece pe generalul Baratieri sub președinția generalului Delmayno.—Acușatul și-a ales ca apărător pe căpitanul Cantoni. Probabil că tribunalul va ține ședința la A-dicaje.

Roma 7 Mai

Agenția Stefani află din Massauah că azi dimineață s'a înnoptat prizonierul cel mai apropiat. Alții sunt așteptați încă în timpul zilei. Se speră că pînă la sfîrșitul lunii toți prizonierii vor fi înnoptați.

Forul Adigrat a fost desarmat cu desăvîrșire și golit. Generalul Baldiseri, scotind terminată faza actuală a campaniei, va transfera minele corpului său de operațiuni la Dongolla, jupoi la Barașit Sênaf.

Generalul Baldiseri, în înțelegere cu rasul Mangaș, are de gînd să trimită două companii de geniu la lagărul din Adua, pentru a îngropa pe italienii căzuți în timpul luptei și a le ridica un monument.

Locotenentul Sapelli a atacat în timpul nopții și prin surprindere Ambadebra, și l'a luat în stăpînire. Pagubele inamicului sînt considerabile. Italianii au avut 4 morți și 4 răniți în mod grav.

Berlin, 7 Mai.

Reichstagul a adoptat budgetul suplimentar pentru trupele care pazeau Africa de Sud-Vest și s'a amînat pentru 2 Iunie.

Alexandria, 7 Mai.

Eri au fost 26 decese holerică și 6 casuri noi.

Mönick, 7 Mai.

Prințul regent a plecat la Viena.

## DIVERSE

Crime.—Delicto.—Accidente.—Intimplări.

## DIN CAPITALA

**Accident prin imprudență.** — Astăzi pe cînd trompeții de la compania II Sanitară făceau școală în fața cîmîrului Sf-ta Vineri, în timpul repausului soldatului trompet Constantin Ion s'a culcat să se odihnească lîngă șinele drumului de fier din apropiere. Soldatul a adormit și în timpul acesta trecînd un tren, el nu a mai avut timpul să se depărteze și a fost lovit la cap de scara unui vagon.

Soldatul greu rănit a fost transportat la Spitalul militar.

**Incercare de sinucidere.** — Nicolae Iordache, băiat în prăvălia lui Barbu Șerbanoiu din strada Fraților 117, a fost surprins pe cînd voia să se stranguleze din cauza rețelilor tratamente cu care stăpînul său îl gratifica în fie-care zi. Fiind surprins la timp și dîndu-se îngrijire, băiatul a rămas numai cu spaima.

**Hoț prins.**—Poliția de siguranță a reușit a pune mîna pe un vechiu pungaș de meserie, numit Constantin Predescu, a căreia ultimă ispravă a fost un furt de 500 de lei pe care îl săvîrșise în paguba d-lui Tache Dorojan, din strada Călușilor.

Pungașul e deja înaintat la siguranță pentru începerea anchetei.

**Fără noroc.**—O veche cunoștință a poliției de siguranță, individul C. Munteanu, care în diferite pungașii ce a comis încerca să treacă, cînd drept student în medicina, cînd drept gazetar, a avut nenorocirea să fie din nou prins astăzi-noapte tocmai în momentul cînd reușea să se introducă în apartamentul d-lui Avram Iacobson din calea Griviței 145, și cu multă trudă s'a spargă garderoba pentru a și apropria conținutul. A avut ghinion însă omul, fiindcă în loc să a trezească de fructul ostentivității sale, s'a trezit la răcoare în arestul unei secțiuni de poliție.

## DIN STRĂINĂTATE

**Pătania a două gendarmi.**—O aventură unică în analele gendarmeriei s'a întîmplat mai zilele trecute lîngă Brignole (Franța.)

Doi gendarmi conduceau la închisoare pe doi italieni cari erau condamnați pentru furt săvîrșit într-o localitate învecinată orașului mai sus indicat.

Pe la jumătatea drumului, cei doi pungași au răsușit să-și rupă lanțurile cu cari erau legați, și s'au repezit asupra gendarmilor pe cari cu cîteva lovituri îi doborîră după ce și îi legară bine de mîini și de picioare. Hoții au încercat apoi și au șterso.

Maț tîrziu un țaran, care mergea la oraș, văzînd pe cei doi gendarmi îi deslegă și s'armanii reprezentanți ai autorității, zăpăciți au fost nevoiți să se întoarcă la cazarmă și să raporteze șeful lor nenorocirea ce li se întîmplase.

O patrulă a fost imediat trimisă în urmărirea fugărilor, dar toate căutările a rămas zadarnice.

S'au găsit numai cai pe cari hoții îi lăsaseră să rătăcescă pe cîmp, după ce luaseră din coburi revolverele gendarmilor.

## DIN PRESA

## Ziarele de azi

**Ziua** despre aplicarea legii personale a d-lui Stătescu:

Legea personală a d-lui Stătescu va avea de sigur un efect teribil. Lumea începe să se teamă că magistratura să ingenucheze și că în fața instanțelor judecătorești și amicii și protejii guvernului vor fi singurii și vecinii cîștigători în procese.

Și ast-fel legea d-lui Stătescu, lege pornită din ură și rășburare, va da niște rezultate alte de triste, în cit, nedreptatea cauzată celor trei magistrați înalțurați nu va mai însemna nimic pe lîngă aceste rezultate.

Inconștient că această lege este tot ce a făcut mai rău guvernul liberal.

**Voința Națională** e foarte rău-tăcioasă cu d. Fleva și grupul d-sale.

Relevînd un articol din *Evenimentul* de la Iași (ziar flevist), în care se spunea că tot e corupt și putred în partidul liberal nu trebuie să se apropie de mozmintul lui Ion Brătianu, *Voința* adăga:

«Acestea sunt, se vede, motivele cari au decis pe d-nii Fleva și Școarțescu de a nu veni la mormintul lui Ion C. Brătianu?»

Maț departe, *reproducînd* o bucată din *Dreptatea*, în care se povestește că țaranii argeșeni cari s'au dus la mormintul lui Brătianu întrebau «unde-i Fleva» și erau supărați de lipsa acestuia, *Voința* declară:

Dacă d. Fleva dovedește, fie prin mărturiile sale cum o voi d-sa, că incidentul despre care vorbește s'a produs în adevăr, în total să numai în parte, noi ne angajăm să închidem redacția «Voinței».

Absența sa nu a surprins pe nimeni; d. Școarțescu a expus la timp prin «Evenimentul» motivele cari i-au decis să se abțină de a apărea la Florica.

**Timpul**, vorbind de hagialicurile liberalilor la mormintele foștilor lor șefi, încheie ast-fel:

«Pricepem, da, pricepem ca în fața jalniciei privilegii în care se află partidul liberal astăzi, liberalii să nu mai găsească bucurie sufletească și cea credință în sine, fără de care nu se poate lupta, de cit în societatea morților săf iluștri.

Cînd însă un partid este ajuns în această stare, el nu mai este printru cel viu.

De aceea în fața manifestațiilor hagiilor noi ne amintim vorba sfintei Scripturi:

«Lăsați morții cu morții, iar cei vii luați crucea și veniți după mine».

Revenind asupra declarațiilor zmintite ale ministrului de războiu asupra armei Mannlicher, *Constituționalul*, amintind că generalul Budișteanu, n'a spus nici o-dată nimic în privirea armei, nici ca comandant de corp, nici în consiliul ținut sub președinția regelui, conchide:

Sau arma Mannlicher a fost și este bună și atunci atacul îndreptat de dușin în contra acestora cari au experimentat-o și găsit-o bună e calomnios.

Sau arma Mannlicher nu e bună și generalul Budișteanu, cunoscînd defectele ei, nu le-a semnalat la timp, a tăcut și a trădat interesele armatei noastre.

D. general Budișteanu a fost sau un trădător sau un calomniator. Din această dilemă actualul ministru de războiu nu poate eși.

Camarazi săi îl pot aprecia azi, după ce l'cunosc. Un caracter ascuns, un trădător, sau un calomniator.

## Știri din ziare

**Voința** publică o scrisoare a d-lui Em. Porumbaru care zice că pe nedrept s'a dat un caracter politic prînzului de la d. Apostolu.

## Din Voința Națională:

M. S. Regele a iscalit azi decretul prin care d. Tr. Djuvara este numit ministru plenipotențiar al Romîniei la Constantinopol.

«Atac la barieră».—Duminică, pe la ora 1 din noapte, un incident nenorocit s'a petrecut la bariera Vitanului. Sosind o trăsură cu doi indivizi, aceștia au voit să treacă cu forța, fără a lăsa să fie controlați. Opiți de gard la control, nu s'a găsit în trăsură de cit niște pîine și felii de brînză. Inșă cei doi indivizi, infuriați că au fost opriți, au oprit trăsura la o distanță cam de 50 de metri de barieră și au tras un foc de pușcă asupra gardului comunal, rîndindu-l la gît și piciorul stîng.

Un vecin din apropiere, auzind detunătura, a eșit afară; a fost însă întîmpinat cu un al doilea foc de pușcă și rănit la braț și coaste. Apoi cei doi indivizi au reușit să se facă nevăzuți. D. Luchide, comandantul guarzilor comunal, fiind avisat, s'a dus imediat la fața locului și a luat dispozițiuni ca gardul rănit să fie instalat la spitalul Brîncovenesc.

În urma cercetărilor secției No. 39 și poliției de siguranță, s'a dat de urma celor doi indivizi, dintre cari unul e un măcelar din hala Ghica.

## Din Dreptatea:

La ultimul consiliu de miniștri s'a produs în fine conflictul ce era natural să se producă între d. Sturdza și Stătescu.

lata faptele pe scurt:

D. Neron Lupășcu fusese numit prefect la Vaslui și d. Munteanu la Putna. Decretele, după recomandarea d-lui ministru de interne, erau deja iscalite de M. S. Regele. D. Săveanu aflînd de acestă, s'a opus la numirea d-lui Munteanu, amenințînd cu greva tuturor deputaților și senatorilor de Putna, fapt pentru care decretul nu se trimisese încă la «Monitor».

În fața atitudinii d-lui Săveanu, domnu Sturdza decisese numirea d-lui Săveanu ca prefect, dînd o compensație aiurea d-mului Munteanu.

La ultimul consiliu de miniștri d. Stătescu a întrebă dacă aceste fapte sînt adevărate, declarînd că face o chestie personală din aceste numiri, la care se opune în mod formal.

D. Stolojan a pus decretul în buznar, iar d. Sturdza a îngăimănt cîteva explicațiuni confuze.

La aceleași consiliu, după tranșarea mai multor lucrări curente, d-nu Sturdza a despus spre iscalire un jurnal al consiliului de miniștri, prin care se revoca oare cari dispoziții bune luate printr-un jurnal al unui consiliu de miniștri de sub conservatori.

D. Stătescu a luat cuvîntul, spunînd că, cu părere de rău, e nevoit a face pentru a doua oară divergență de opinie în această măsură, iscalită în mod pripit de d. Sturdza și de alți doi miniștri.

Opunerea d-lui Stătescu a produs o impresie de nedescris asupra d-lui Sturdza care a rămas tablou.

Consiliul de miniștri s'a despărțit asupra acestor scene caracteristice.

Garantăm absoluta autenticitate a acestor știri și desfidem să fim desmîniți printru «Monitor» sau prin ziarele oficiale.

## Din Constituționalul:

Ni se comunică o măsură foarte ciudată luată de prefectul județului Ilfov, și în urma căreia s'a produs o mare agitație printre populația rurală din județ.

D. Dobrescu a dat ordin primarilor din județ să perceapă toate prestațiile prescrise de la 1872 și pînă la 1881.

Sătenii s'a revoltat față cu această cere și sînt temeri de tulburări serioase, cu deosebire în comuna Maia.

## Din Adevărul:

Cu ocaziunea ceremoniei de Duminică de la Florica, s'a împărțit funcționarilor din diferite ministere și administrațiuni peste o mie bilete de liber parcurs, afară de cele 500 ce s'au împărțit de către clubul liberal.

De Sîmbătă dimineață încă, șefii de serviciu din ministere, au fost chemați de către secretarii generali și au primit ordine ca să impue subalternilor lor de a fi prezenți la această ceremonie. La ministerul domeniilor lucrurile s'au petrecut și mai fășiș, căci d. Palladi în persoană a umblat din direcțiune în direcțiune impunînd slujbașilor «pelerinajul la Florica».

## Din Lumea Nouă.

Sîntem în măsură a da cea mai formală dezmințire informațiunei publicată de *Gazeta* prin care se zice că d. G. Mirzescu ar fi făcut declarațiile de la Iași silit de purtarea d-lui Școarțescu.

D. Mirzescu declară că demisiunea sa e motivată de purtarea greșită a guvernului care împiedecă pe reprezentanți a-și ține angajamentele luate față de cetățeni.

Sîmbătă s'a ținut la primăria capitalei licitațiune pentru decorarea și luminarea străzilor cu ocaziunea paradei de 10 Mai.

S'au prezentat mai mulți concurenți cari însă parte din ei s'au retras din pricina că doi funcționari înalți ai primăriei căutau să favorizeze pe unul dintre concurenți.

Dintre toți au rămas la licitație două firme, Wappner & Littman și proprietarul magazinului «La Micado».

D-nii Wappner & Littman au oferit lampioane cu 40 bani bucată, iar magazinul Micado un leu.

Cu toată colosala diferență de preț, licitațiunea s'a adjudecat asupra magazinului Micado.

Comercianții nedreptățiți s'au dus de a reclama ajutorul de primar Bursan, însă acesta a refuzat să ia act de protestarea negustorilor și nici n'a voit să cerceteze faptele. D-sa s'a scuțat spunînd că licitația privește pe d-nii Ștefănescu și Melisiano.

După cum se vede la primărie au reinviaț timpurile de odinioară cu licitațiile scandaloașe.

## Din Ziua:

Azi Arhimandritul Damaschin de la mănăstirea Cozia a intentat acțiune civilă Mitropolitului Primat pentru suma de 2.000 lei, dată unui deținut, anume Mărgăritescu, după autorizarea înscrisă din partea Mitropolitului primat.

## ULTIME INFORMAȚIUNI

D. Scupiewsky, în calitate de director al Agenției Romîne, dependinte de ministerul de externe, a trimis ziarelor ungurești următoarea depeșă:

**București, 18 Mai (Oficios).**—După informațiile sosite, lume foarte puțină a luat parte la demonstrațiile organizate în cite-va orașe în contra Milieniului. Cetățenii frunțași s'au abținut pretutindeni de la aceste demonstrații.

Cetățenii din Capitală, din Iași, Galați, Ploști, Pitești și Craiova vor ști să aprecieze această linguștorie lesească-liberală-națională.

Azi după amiază s'a făcut la cimitirul Șerban-Vodă înmormîntarea profesorului universitar Dim. Petrescu.

S'au depus mai multe coroane. Studentii facultății de științe au asistat în corpore la înmormîntarea fostului lor profesor.

D. Anastase Stolojan pleacă poimîine seară la Craiova.

**Peste cite-va zile se va face următoarea mișcare în diplomație:**

**D. Papiniu, actual agent diplomatic la Sofia, va fi înaintat ministru plenipotențiar la Belgrad.**

**D. Al. Ghica-Brigadiru, ministru plenipotențiar și fost secretar general al ministerului de externe, agent diplomatic la Sofia.**

**D. Gh. Crețeanu, prim secretar la legațiunea din Constantinopol, transferat în aceeași calitate la legațiunea din Paris.**

**Decretele vor apare peste cite-va zile în Monitor.**

Iată deciziunea Curții de Apel din Iași în procesul dintre d. senator M. Gr. Bonachi și comunitatea elina din Galați:

«Respinge apelul reprezentanților

comunității eline din Galați și confirmă sentința tribunalului Covurlui No. 31 din 8 Februarie 1894. Condamnă pe apelanți să plătească 500 lei cheltueli de judecată d-lui Mihail Gregoriade Bonachi». Semnați: Burada, Volenti, Al. G. Hina. **Osebită părere:** Cantacuzino, Sofian.

## Scandalul de la Sf. Sinod

**Greva prelaților continuă, căci sesiunea de primăvară a sfîntului Sinod nu s'a închis încă, precum am anunțat ieri din greșală. E aproape sigur însă că sesiunea se va închide mîine.**

**Mitropolitul primat Ghenadie, cu toate mizeriile ce-i fac prelații și guvernul nu numai că persistă în a și păstra locul, dar a recurs acum la amenințări la adresa prelaților amenințări cari, dacă se vor realiza, vor nimici prestigiul bisericii romine.**

**Ast-fel, mitropolitul primat Ghenadie, după ce a dat în judecată pe episcopul Ghenadie din R. Vilcea pentru oare-cari afaceri intime, acum vrea să dea în judecată pe episcopii Timuș de Argeș, Dionisie de Buzău și Parthenie al Dunării de jos.**

**Mitropolitul a amenințat ieri pe d. Poni că va face asta.**

**În vederea apropiatelor retrageri sîlle a mitropolitului Ghenadie, se fac deja o mulțime de combinații prin cercurile guvernamentale și ale clerului în privința succesorului său. Se vorbește de episcopii Silvestru de Huși și Parthenie, precum și de mitropolitul din Iași.**

**Toate aceste combinații sînt însă lipsite de temelii, căci din anturajul d-lui Sturdza ni se afirmă că fostul mitropolit primat, Iosif Gheorghian, va fi rechemat de la minăstirea Căldărușani.**

**Cea-ce îngreunăză foarte mult poziția mitropolitului Ghenadie, sînt informațiile pe cari le publică Lumea Nouă, informații pe cari guvernul le atribuie însuși mitropolitului și prin cari se atacă persoanele cele mai sus puse în stat.**

**Azi înainte de amiază s'a ținut un consiliu de miniștri la Palat sub președinția M. Sale Regelui.**

M. Sa Regele a însărcinat telegrafic pe d. Emil Ghica, ministrul nostru la Viena, să exprime condoleanțele Sale și ale M. Sale Reginei către archiducesa Maria Theresia, văduva presumpțivului moștenitor de coroană archiducele Carol Ludovic.

M. Sa Regele pierde prin moartea archiduceului Carol Ludovic pe un bun amic.

Acum citi-va ani decedatul archiduce, împreună cu archiducesa Maria Theresia, au fost oaspeții MM. LL. Regele și Regina la Sinaia, timp de aproape o săptămîna.

**Inalta Curte de Casație, secția II, a judecat astăzi, în urma divergenței ce se produse la prima înfățișare, recursul d-lui G. A. Școarțescu, directorul «Evenimentului» din Iași și deputat flevist, contra hotărîrii Curței cu Jurați din Iași, prin care fusese condamnat la amendă și despăgubiri civile, pentru calomniile aduse prin presă d-lui avocat Constantiniiu.**

**Curtea, după o scurtă deliberare, a respins recursul; deci d. Școarțescu rămîne bine condamnat.**

## Bismarck despre Unguri

Organul personal al principelui de Bismarck, *Hamburger Nachrichten*, publică un articol de fond despre Milieni, atribuit însuși fostului cancelar german.

Iată cum sînt judecați Ungurii în acest articol:

«Națiunea maghiară nici o dată n'a format un stat, iar Ungaria n'a fost nici o dată stat independent.

«Maghiarii numărînd, inclusiv oveții, 7 milioane și un șfert, nu alcătuiesc nici jumătate din populațiunea Transilvaniei, iar influența lor politică și forța lor militară, pot conta în cumpăna Europei numai alipii fiind la puterea întregii monarchii.

«Grandomania Maghiarilor își găsește contrapunctul său, spre cel mai mare bine al lumii, numai în persoana actualului purtător al coroanei Sf. Stefan.

## Buletin economic

(Raportul Semaphorului de Brăila)

Brăila, 7 (19) Mai 1896.

Piața noastră în urma primirii știrilor din străinătate, cari nu sînt tocmai favorabile, a fost astăzi ceva mai slabă. S'au făcut însă cite-va operațiuni însemnate, dar cu prețuri susținute.

S'au plătit și astăzi grîne de 57 lire cu 4—5% corpuri streine, fr. 8.60/70 hect. șlep.

Porumb marfă bună și uscată 700—710 fr. vagonul.

Porumb de 59 libre s'a plătit 5.90—6 fr. hectol. magasine.

Ovăz mai căutat, s'a plătit astăzi 800 fr. vagonul.

## POȘTA ADMINISTRAȚIEI

Domnii abonați a cărora abonamente expiră la 15 Mai curent, sînt rugați ca pînă la acea dată să bine-voiască, în cas de reînnoirea abonamentului ce au, să înainteze costul pentru a nu suferi vre-o întîrziere sau întrerupție a ziarului nostru.

## Deschiderea Magazinului

## LOUIS RANG

Croitor

București. — Calea Victoriei 52

«ex coupeur» al casei Walter

STOFE FRANCEZE și ENGLEZE

pentru primă-vară și vară

Ultimele noutăți și ultimele creațiuni

Costume de vânătoare, livrese

Specialitate în Robe

(Haine de magistrați)

D-nul Gheorghe Arghitropul fost profesor de limba și literatura franceză la școalele Statului, și autor a unei gramatice francezo-române aprobată de ministerul instrucțiunei publice cu ordinul 8944 din 2 Septembrie 1877, a dat la cunoștința parianților că se însărețează a preda limba franceză elevilor cari urmează cursurile secundare, și a'i prepara pentru examene.

A se adresa strada Icoanei 29, la domiciliul sus numitului.

## Anunțiu

**Băile minerale de Bălățești**  
Direcțiunea exploatarei sursurilor și apelor minerale de la Bălățești, în urma încetării din viață a d-rului Cantimir, trecînd asupra d-lui Dr. I. Stamatin medic Primar al casei Sf. Spiridon. Se face cunoscut d-lor Medic, farmacist și publiculi în general, că ori-ce comandă sau informațiune privitoare la stabilimentul balnear, se vor adresa direct d-lui Dr. Stamatin Baile Bălățești sau Piatra-N.

Tot odată se aduce la cunoștință tuturor că stagiunea balneară se va începe de la 1 Iunie pînă la 1 Septembrie.

Direcțiunea.

30—16

## AVIS

**Intreprinderea Barometrică**

SISTEM PERFECTIONAT

Biuroul Piața sf. Gheorghe No. 10

Stațiunea Tram-Carelor.

Oferă serviciile sale pentru curățitul hasnălelor de la Latrine și Recipiente, după sistemul cel mai perfectiionat, fără a cauza miros, cu prețul de Lei 10 Vasu pneumatic mare.

Avenți un alt



**MIRON VELESCU**  
Mașine agricole și industriale  
București. — Strada Smîrdan, 35. — București

**Locomobile și Treerători**  
Secerători simple și cu aparat de legat snopi  
Vinturătoare pe roțile. Batoze de porumb  
Pluguri premiate la Concursul din 1895  
**Motoare pentru petrol**  
Căi ferate înguste și Ferestre mecanice  
Case de băni engleze și germane  
Curele de transmisiuni  
Bumbac pentru șters mașini  
Uleiuri minerale rusești și americane  
Mușamale impermeabile pentru acoperit recolta  
Sfoară de manilla engleză  
**90 bani Kilogramul**

(18) (50-25)

**CIMENT PORTLAND**  
DIN FABRICA  
**IOAN G. CANTACUZINO, BRĂILA**  
REPRESENTANT GENERAL PENTRU ROMÂNIA  
**T. ZWEIFEL**  
BUCUREȘTI, Calea Moșilor, 31.  
SI LA FILIALELE SALE  
GALAȚI. — Strada Presei, No. 20  
IAȘI. — Strada de Jos, o. 24

43 25-10

REDACTIA ȘI ADMINISTRATIJA ziarului EPOCA se află în strada Clemenței No. 3.

**ALBERT ENGEL SCESOR**  
CASA DE CONFIENTA  
Fondată în București în anul 1853  
București, Strada Carol, No. 37

Recomandă onor. sale clientele cit și p. t. publicul bogatului său asortiment de:  
Lămpi de sistemele cele mai bune și solide. Mașine cu lumina incandescentă, arzind cu spirit și aplicabile la ori-ce lampă de Petrol. Sfeșnice și Globuri pentru grădini. Porțelanuri și cristaluri franțuzești și de Bohemia. Recitoare sistematice pentru casă. Mașine pentru făcut înghețată. Mașine pentru făcut unt. Mașine pentru tocat carne. Tălmuri de Alpaca pentru masă. Vaso smalțuite indigene și stocine pentru bucatărie. Ori-ce obiecte necesare pentru casă și bucatărie. Paturi de fier în tablă și vergele. Mobile de fier. Scano de paie. Colivii pentru Papagali și Canari. Felinare și coroane pentru morminte. Mașine pentru spălat și stors rufe. Băi de scaldat. Băi de șezut. Aparate de duși. Mușamale și Linoleum. Petroliu indigen 1-a calitate decaltru lei 3,50 franco la domiciliu. Ulei de rapiță dublu rafinat.

Atelier pentru reparație și comenzi pentru ori-ce articole de metel.  
Serviciu prompt și prețuri moderate se garantează

69 25-8

**APA MINERALĂ „MIRCEA”**  
IAȘI — COPOU  
Autorizată de Ministerul de Interne, serviciul sanitar superior cu Oficiu No. 1208 din 24 Ianuarie 1895.

Această apă, pe lângă că e un excelent purgativ, bună la luat și fără a produce dureri, dar din cauza multor substanțe medicamentoase ce conține, experimentându-se de mai mulți d-ni doctori, sa constatată plnă acum că, vindecă: boalele de stomach, dispepsiei de diferite naturi, catarale cronice ale stomachului și intestinelor, congestiile, constipațiile cronice, iperimia ficatului, boalele de răunchi și splina, boalele de piatră și a căilor urinare la bărbați, boalele de mitră și menstruațiile neregulate la femei precum și alte multe boli.

Depozit în Iași la Dl. I. S. Ionescu Tipografia Națională, la Farmaciile D-lor Szizewski, Racoviță (Litschko și Vandori), Zwas, Jelea, Becanu, Enghel și Iluțu la drogistii Katz, Rosenstein și Becker.  
Comandele en gros și en detail se expediează promp  
A se adresa pentru ori-ce comande și lămuriri D-nii Mircea și Ionescu, Iași strada Alexandri 11.  
Depozit în capitala la d. Zobel bulevardul Elisabeta, 43.

50 (100-19)

**A V I S**  
Fac cunoscut că mai mulți agenți de la alte fotografii, ca să facă mai lesne abonamente profită de ocazie și spun că sunt de la mine, de aceea rog pe onor. mei clienți ca la facerea unui abonament să observe bine dacă chitanța poartă firma

**L. Vaisman**  
Cunoscuta Fotografie  
aranjată sistem à la PARIS  
care s'a mutat din curtea cea mare, peste drum în casele cele noi, Calea Rahovei No. 3, unde a fost Hanul Golescu în rind cu biserica Doamna Bălașa.

(77) (30-2)

**Mulțumire**  
Mă simt datoră a aduce mulțumirile mele d-nei Julia Poloneză, din strada Minotarului No. 41, pentru modul și înțelepciunea cum a știut să-mi ghicească soarta și toate intențiile mele.—Dintr-o singură aruncătură de ochi a înțeles pozițiunea mea pentru care îl mulțumesc în public și o recomand tuturor persoanelor interesate ca mine.

Oiga Radovici

REDACTIA ȘI ADMINISTRATIJA ziarului „EPOCA” se află în Strada Clemenței No. 3.

**BOALE SECRETE !!**  
SPECIFIC ANTIBLENORAGIC STOENESCU  
**CAPSULE**  
CU COPAIVAT DE SODA-SALOL ȘI SANTAL.

Nici unul din antiblenoragicele existente pînă acum nu împlinește cele două condiții de asimilare repede și a nu irita tractul intestinal. Asociațiunea substanțelor ce compun aceste Capsule este tot ce actualmente știința are mai bun și mai încercat în tratamentul blenoragiilor. Modul cu totul nou și special după care sunt preparate aceste capsule face ca vindecarea să fie repede, completă și fără de deranjarea stomacului; ast-fel că convine tuturor persoanelor chiar celor mai debile.

Acest nou medicament vindecă în scurt timp complet și radical scursori (sculament) noi și vechi atât la bărbați cit și la femei, precum Blenorea, poală albă, etc.

Prețul unei cutii 4 lei.  
Asociaz cu aceste capsule se recomandă cu succes Injecția Santalina.  
Prețul unui flacon 2 lei 50 bani.

Depozit general: Farmacia Mihail Stoenscu, strada Mihai-Voda No. 55, București. De vânzare la principalele Farmacii din țară. În provincie unde aceste preparate nu se găsesc, se expediază imediat contra unui mandat postal.

49 23-17

**SERVICIUL DE TRANSPORT**  
G. GIESEL. — București  
Calea Moșilor 59, vis-a-vis de Hotel Londra  
„LA TREI BRAZI”  
primește ori-ce  
**Transporturi**  
atit de  
**Mărfuri Comerciale**  
de la GARĂ la domiciliu și vice-versa, cit și  
**Obiecte de greutate**  
precum:  
**Cazane, Mașini, etc.**  
prin camioane pe arcuri și furgoane (cărucă) sistematice cu prețuri moderate.

**Transporturi de Mobile și Mutări**  
SERVICIUL PROMPT. (25-24)

22

**CEL MAI MARE ATELIER DE BILIARDURI**  
**FRANZ EAST**  
BUCUREȘTI, — Strada Știrbei-Vodă No. 44 — BUCUREȘTI

Cu schimbarea localului, avizez pe onor. public că am în atelierul și magazinul meu un bogat depozit de Biliarduri mici pentru Dame sau copii, cu mandanale (benți) cari fac un efect foarte ușor și bile. Asemenea construiesc și biliarduri cu masă foarte practice pentru familii ori în saloane  
Toate sunt solide și elegante..  
— PREȚURI REDUSE —

(57) (16-10)

Cel mai bun între  
**VINURILE DE QUINQUINA**  
este  
**QUINIUM LABARRAQUE**  
APROBAT de ACADEMIA de MEDICINA din PARIS  
In toate farmaciile. Sticla. — 1/2 Sticla.

**R A T N E R**  
SINGURELE CASSE CONSTRUITE DE  
**OȚEL CALIT compus patent CONGERAVE**  
NEGĂURIBIL ȘI NEPĂRGIEL

și a mai multor autorități din țară  
Acest oțel a fost încercat în arsenalul flotilei din Galați și de mai mulți ingineri mecanici celebri precum și de diferite uzine din Anglita. a căror certificate le posedam.  
Detaliuri, prețuri corone și certificate se trimit după cereri gratis și franco.

2  
Reprezentanți și depozit general (100-79)  
**J. DIMOVICI & Co**  
București, str. Doamnei, 21 Brăila, calea Regală, 61

**HUMBER & CO. LTD.**  
BEESTON  
WOLVERHAMPTON  
— COVENTRY —  
Cele mai renumite fabrici de Velocipede din lume  
(fără concurență în calitate)  
Singurul reprezentant pentru întreaga Românie  
**E. I. RESSEL**  
No. 14, Strada Carol I, No. 14, în București  
Cataloge pentru sezonul 1896 cu prețuri scăzute se trimit la cerere franco la domiciliu.  
**MARE ATELIER CU MOTOR**  
pentru repararea și reconstruirea a ori-ce Velocipede cu garanție, fie Velocipede de ori unde cumpărate  
Refacerea ghidonetelor fasonale după ori-ce desen.

25 20

Numai la magazinul **CENTRALA**  
este de găsit adevărata  
**Lumină incandescentă**  
sist. Auer Perfecționată  
cu prețurile foarte reduse

Acest magazin și atelier autorizat de Onor. Primărie este cel mai recomandabil pentru instalări de gaz, apă, telegraf, canalizare băi, precum și tot felul de closete și tout à l'égout.

Magazin de expoziție  
**CENTRALA**  
Strada Biserica Ieni, No. 9 lângă Hotel Union

(64) (25-13)

61, Strada Știrbei-Vodă, 61  
IN FABRICA LUI  
**PAUL MILKER**  
Se găsește în tot timpul un  
**Mare Asortiment**  
DE  
**ARTICOLE DE VOIAGIU**  
SACI CU NECESSAIRE DE TOILETA  
de la 40 pînă la 350 lei  
Articole de PLUS gata și de comandă  
București, 61, Strada Știrbei-Vodă, 61

(60) (30-15)

BĂI HYGIENICE | BĂI HYGIENICE | BĂI HYGIENICE  
VECHIUL MAGASIN  
de  
**LAMPİ, SOBE, MAȘINI de BUCATE**  
și ori-ce instalațiuni  
**MARCUS LITTMAN & I. WAPPNER**  
No. 61, Calea Victoriei, No. 61, (Vis-à-vis de Episcopie)

Recomandăm Onor. Clienți, instalațiunile de băi lucrute numai în Zink, cu diferite sobe de aramă pentru încălzit apa. Băi de aburi igienice, recomandate de toți medicii celebri, poate să facă ori-cine în casă. Duzuri sistematice cu aer comprimat. Closete tout à l'égout igienice și sistematice. Sticla de Conserve hermetice închise de toate mărimile. Unicul depozit în țară cu Sobe (Belgiene), din fabrica „GODIE” și unșit de bucatărie din renumita fabrică „GEBR. DER BOEDER” din „Darnstadt”, precum și splendidul lor asortiment de lampi elegante pentru ultimul și masă, cu mașinele Americane „W.N. DER”, toate cu aer.

56 36-17

**ALBERT BAUER**  
BUCUREȘTI, Strada Numa Pompiliu No. 7

**LITO-TIPOGRAFIA**

Specialități: Cărți didactice, hărți geografice, cete de caligrafie și desen, nraje științifice ilustrate, etichete pentru tot felul de industrie și comerț. Asistența și compuneri, hrtbe pentru scrisori, plouri comerciale etc. etc.

Se trimele un ampluat gratis și franco  
Intr pentru primirea unei comande cit de mică.

(66) (25-9)